

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad,
Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad

Rámcová dohoda na dodanie potravín

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a § 409 Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Zb.

v znení neskorších predpisov

Článok č. I.

Zmluvné strany

Kupujúci

Obchodné meno: Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15,
Poprad
Sídlo: Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad
IČO: 37876911
DIČ: 2021671652
Tel. č.: +421 910 890 460
Zastúpený: Mgr. Monika Strnková, riaditeľka školy
e-mail: zssmskompp@gmail.com

a

Predávajúci

MÄSO-TATRY, s.r.o.
Sídlo: Osloboditeľov 455, 059 34 Spišská Teplica
IČO: 31723217
DIČ: 2021213029
IČ DPH: SK2021213029
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sro, vl.č.2868/P
bankové spojenie: Tatra banka a.s.
SK13 1100 0000 0029 2586 2971
zastúp. Štefan Harabin

(ďalej len „Predávajúci“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok č. II.

Úvodné ustanovenia

1. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je výsledok verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) na predmet zákazky **Mäso a mäsové výrobky**, ktorej víťazom sa stal predávajúci.
2. Účelom tejto zmluvy je ustanoviť rámcové zmluvné podmienky pre uzatváranie čiastkových objednávok medzi Predávajúcim a Kupujúcim, s cieľom zabezpečiť opakovanú a kontinuálnu dodávku potravín pre kupujúceho v závislosti od požiadaviek a potrieb Kupujúceho, za

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad,
Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad

podmienok ustanovených touto zmluvou a jednotlivými čiastkovými objednávkami. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa budú riadiť ustanoveniami tejto zmluvy, pokiaľ čiastková objednávka uzavretá medzi zmluvnými stranami na základe a v rozsahu tejto zmluvy neustanoví inak.

Článok č. III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Predávajúceho počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy riadne a včas dodávať Kupujúcemu tovar špecifikovaný v Prílohe č. 1 „Zoznam tovaru – **Mäso a mäsové výrobky**, tejto zmluvy (ďalej len „tovar“) a záväzok Kupujúceho riadne a včas dodať tovar od Predávajúceho prevziať a zaplatiť Predávajúcej kúpnu cenu, určenú v súlade s čl. V. tejto zmluvy, a to na základe čiastkových objednávok uzatváraných medzi Predávajúcim a Kupujúcim za podmienok ustanovených touto zmluvou.
2. Verejný obstarávateľ na základe UZNESENIE VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY č. 168 zo 4. mája 2016 k Zásadám pre zvýšenie bezpečnosti a kvality nakupovaných surovín pre hromadné stravovanie Číslo materiálu: 15357/2016 požaduje dodávanie mäsa a mäsových výrobkov prevažne zo slovenskej produkcie, slovenských bitúnkov.
3. Predávajúci sa zaväzuje počas celého trvania tejto zmluvy mať v obchodnej ponuke a k dispozícii pre Kupujúceho celý sortiment tovaru podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že rozsah a množstvo tovaru uvedené v Prílohe č. 1 k tejto zmluve je len orientačné a skutočne odobrané množstvo sa bude odvíjať od skutočných potrieb kupujúceho po dobu trvania tejto zmluvy.
5. Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodávať tovar, ktorý musí spĺňať všetky zákonom stanovené normy a musí byť 1. akostnej triedy. Predávajúci bude všetky plnenia tejto zmluvy vykonávať v súlade s príslušnými právnymi predpismi a štandardmi kvality uplatňujúcimi sa v danej oblasti.

Článok č. IV.

Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar podľa článku III. tejto zmluvy priebežne počas platnosti tejto zmluvy od 01.03.2023 do 31.12.2023 do miesta dodania tovaru podľa tejto zmluvy, v lehote najneskôr do 24 hodín od doručenia objednávky. Zadanie objednávky sa uskutoční v pracovný deň pred dňom dodania tovaru do 17:00 hod. Množstvá jednotlivých druhov tovaru budú upresnené pravidelnými objednávkami. Tovar musí byť dodaný v daný deň bezpodmienečne ráno v časovom horizonte od 07,00 hodín do 07,30 hod. pri dodaní s meškaním viac ako 15 min. ráno po 07:30 hod. zodpovedná osoba (v mene verejného obstarávateľa) nie je povinná prevziať tovar, ten sa nepovažuje za dodaný. Termín dodania bude vyznačený na dodacom lístku (1x predávajúci, 1x kupujúci bez ohľadu komu patrí originál), Predávajúci akceptuje záznam o termíne dodania tovaru vyhotovené zamestnancami verejného obstarávania-kupujúceho. Druhovú skladbu jednotlivých položiek predmetu zákazky je podrobne uvedená v prílohe týchto súťažných podkladoch.
2. Tovar bude dodávaný na základe objednávok vystavených zodpovednou osobou podľa miesta dodania, ktoré budú obsahovať špecifikáciu, množstvo, druh tovaru, požadované miesto a lehotu

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad,
Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad

- plnenia, tak aby zo strany kupujúceho bola zabezpečená kvalita tovaru z hľadiska záruky, druhu výrobku a počtu stravujúcich.
3. Predávajúci vyhlasuje, že je v súlade so všetkými aplikovateľnými právnymi predpismi oprávnený dodávať tovar kupujúcemu.
 4. Kupujúci je oprávnený objednať si aj taký tovar, ktorý nie je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy alebo nový tovar, ktorý v čase uzavretia tejto zmluvy ešte nebol dostupný na trhu za podmienky, že ide o tovar, ktorý spadá do kategórie čerstvé kuchynsky opracované mäso a mäsové výrobky.
 5. Súčasťou záväzku predávajúceho podľa tejto zmluvy sú aj služby spojené s dodaním tovaru, t.j. zabezpečenie kompletizácie tovaru, balenie tovaru, jeho doprava a vyloženie v mieste plnenia v súlade s bodom 2 tohto článku zmluvy, poskytnutie písomných dokumentov v súlade s Výnosmi Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR potrebných pre kvalitu potravín v slovenskom alebo českom jazyku.
 6. Dopravu predmetu kúpy na miesto dodania, určené kupujúcim v objednávke, zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením alebo znehodnotením.
 7. Predávajúci vlastní platné osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o **hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín** v zmysle potravinového kódexu SR. V prípade, ak dodávka tovaru sa bude vykonávať na základe **zmluvného vzťahu s dopravcom**, predávajúci je povinný predložiť kupujúcemu uzavretú zmluvu s dopravcom a potvrdenie hygienickej spôsobilosti na motorové vozidlá, ktoré sú spôsobilé na prepravu predmetu zákazky a to do 3 pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy.
 8. Nesplnenie povinností predávajúcim v zmysle bodu 7. tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a je dôvodom na okamžité odstúpenie od zmluvy pre kupujúceho.

Článok č. V.

Kúpna cena

1. Kúpna cena je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Kúpna cena tovaru bez DPH 15 898,19€ a kúpna cena tovaru s DPH 19 077,83€
3. Kúpna cena tovaru podľa osobitnej špecifikácie je uvedená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Kúpna cena je stanovená vrátane DPH, obalu, dopravy do miesta plnenia, cla, dovoznej prirážky a ďalších nákladov spojených s dodávkou.
4. Cenu tovaru je možné meniť písomnou dohodou zmluvných strán, ak dôjde k zmene zákonných podmienok pre výpočet DPH a iných administratívnych opatrení štátu. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových alebo sezónnych cien tovaru na trhu (ďalej len „sezónne ceny“), a to aj bez vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa sezónne ceny týkajú.
5. Cenu za tovar resp. jednotlivé položky tovaru je možné upraviť o indexáciu cien na základe údajov Indexu cien tovarov zverejnených Štatistickým úradom SR (ďalej len „Index cien Štatistického úradu“) počas trvania tejto zmluvy najviac celkom 3x, a to nasledovne:

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad,
Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad

- a. porovnaním štvrťročného indexu platného v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami za účelom dodanie tovaru s indexom platným v deň predloženia ponuky predávajúcim do verejného obstarávania.
 - b. porovnaním štvrťročného indexu platného v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami
 - c. porovnaním štvrťročného indexu platného v posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku v ktorom došlo k podpisu zmluvy.
6. Indexáciu cien je možné vykonať len v prípade tých položiek, u ktorých došlo k nárastu alebo poklesu cien o viac ako 10%.
7. Zároveň sa Zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak predávajúci vznesie nárok na indexáciu cien, je povinný vyčíslieť pokles alebo nárast všetkých položiek tejto Zmluvy, ktoré k poslednému dňu druhého, resp. štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy, neboli použité, resp. realizované alebo vynaložené na dodanie tovaru.
8. Podmienkou pre indexáciu ceny je návrh ktorejkoľvek zmluvnej strany na zmenu (pokles alebo nárast) ceny, obsahujúci popis spôsobu výpočtu indexácie, označenie zverejneného dokumentu Štatistického úradu SR, na základe ktorého sa indexácia uplatňuje a zmeny celkovej ceny vrátane cien jednotlivých položiek dotknutých indexáciou, preukázateľne doručený druhej zmluvnej strane, a to,
- a) pri indexácii podľa bodu 4 písm. a) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v deň podpisu zmluvy,
 - b) pri indexácii podľa bodu 4 písm. b) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami
 - c) pri indexácii podľa bodu 4 písm. c) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami
9. Písomné odsúhlasenie návrhu druhou zmluvnou stranou; druhá zmluvná strana je povinná preskúmať návrh a
- a) ak je návrh na zmenu ceny v súlade s bodom 4. tohto článku zmluvy a je úplný, správny a podložený relevantnými údajmi Štatistického úradu SR alebo inými relevantnými podkladmi, do 30 dní odo dňa doručenia návrhu alebo v inej písomne dohodnutej lehote je povinná oznámiť zmluvnej strane predkladajúcej návrh písomný súhlas so zmenou ceny;
 - b) ak návrh nie je v súlade s bodom 4. tohto článku zmluvy, v lehote 30 dní odo dňa doručenia návrhu vyzve zmluvnú stranu predkladajúcu návrh na zmenu ceny na jeho opravu, resp. o jeho doplnenie v lehote do 10 dní od doručenia výzvy. Opravený resp. doplnený návrh je zmluvná strana povinná v lehote 30 dní odo dňa jeho doručenia alebo v inej písomne dohodnutej lehote opätovne posúdiť a výsledok oznámiť predkladajúcej zmluvnej strane.
 - c) uzavretie dodatku na zmenu zmluvy v zmysle tejto zmluvy v lehote najneskôr do 15 dní od oznámenia písomného súhlasu so zmenou ceny a nadobudnutie účinnosti tohto dodatku dňom nasledujúcim po jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. ak si zmluvné strany nedohodnú neskoršiu účinnosť.

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad,
Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad

10. Zmena cien podľa tejto zmluvy sa vzťahuje len na jednotlivé položky, ktoré neboli použité, k rozhodnému dňu, ktorým je:
- a) pri indexácii podľa bodu 4. písm. a) deň podpisu zmluvy
 - b) pri indexácii podľa bodu 4. písm. b) posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy
 - c) pri indexácii podľa bodu 4. písm. c) posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy.
11. Ak zmluvné strany nevznesú nárok na indexáciu cien, nárok zaniká.
12. Ak index ku niektorým jednotlivým položkám nie je obsiahnutý v Indexe Štatistického úradu, zmluvné strany sú oprávnené akceptovať aj iné relevantné podklady objektívne preukazujúce nárast ceny príslušnej položky, napr. vývoj trhu komodít na burze, Index spotrebiteľských cien a pod.

Článok č. VI.

Platobné podmienky

1. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku zo strany kupujúceho.
2. Kúpna cena je splatná na základe faktúr predávajúceho, ktoré budú kupujúcemu odovzdané súčasne s predmetom plnenia. Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Ďalej predávajúci je povinný uviesť na každej faktúre číslo rámcovej zmluvy na dodanie tovaru uvedené v Čl. XIII. bod 3. tejto zmluvy. Obsahom faktúry môžu byť len také komodity, ktoré patria do kategórie čerstvé kuchynsky opracované mäso a mäsové výrobky, v opačnom prípade kupujúci má právo ju vrátiť na opravu.
3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
4. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov ako aj dohodnuté v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu do dátumu splatnosti s tým, že prestane plynúť lehota splatnosti faktúry. Predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť alebo vystaviť novú. Na opravenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti faktúry.
5. Predávajúcemu sa umožňuje realizovať elektronickú fakturáciu v zmysle § 2 Zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme.

Článok č. VII.

Možnosť odmietnutia tovaru

1. Kupujúci si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať tovar z dôvodu nedodržania ceny, akosti, druhu, štruktúry alebo množstva tovaru špecifikovaného čiastkovou objednávkou, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Kupujúci má právo odmietnuť dodaný tovar aj v prípade, ak:
 - a) hovädzie mäso na dodacom liste okrem iných povinných údajov nebude obsahovať referenčné číslo, krajinu kde bolo zviera narodené, chované a zabité alebo

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad,
Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad

- b) bravčové mäso na dodacom liste okrem iných povinných údajov nebude obsahovať kód dodávky, kde bolo zviera chované a zabité.
3. Kupujúci, prostredníctvom zodpovedných osôb pri realizácii dodávok tovaru predávajúcim, bude vykonávať kontrolu preberaného tovaru z dôvodu overenia či dodaný tovar má požadovanú kvalitu a spĺňa parametre čerstvosti napr. overením aký čas zostáva do dátumu spotreby resp. dátumu minimálnej trvanlivosti. Tovar bude preberať na základe senzorickej analýzy, t. j. na základe zmyslového posúdenia – čerstvosť, farba, vôňa mäsa. Mäso a mäsové výrobky nesmú javiť znaky po rozmrazení alebo zmrazení, bez obsahu vody, bez cudzieho zápachu a mastných a krvavých častí. V prípade ak predávajúci poruší zásadu čerstvosti a kvality dodaného tovaru, kupujúci tento nepreberie a bude sa to považovať za hrubé porušenie zmluvy a kupujúcemu vznikne právo na okamžité odstúpenie od zmluvy.

Článok č. VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať predmet kúpy kupujúcemu v požadovanom rozsahu, množstve, druhu, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite uvedený v čiastkovej objednávke najneskôr do 24 hodín do zariadenia kupujúceho, čo zodpovedný zamestnanec potvrdí podpísaním preberacieho protokolu alebo dodacieho listu.
2. Kupujúci je povinný požadované dodávky objednať formou písomnej alebo elektronickej objednávky (e-mail). V prípade oneskorenia predložených objednávok predávajúci nemôže byť sankcionovaný za neúplné vybavenie.

Článok č. IX.

Zodpovednosť za vady a akosť tovarov

1. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar je spôsobilý na uvedenie na trh a spĺňa všetky kvalitatívne požiadavky, ktoré sú stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, ako i normami a požiadavkami predpisov Európskej únie pre potraviny. Predávajúci sa zaväzuje, že dodávaný tovar bude zodpovedať zákonu číslo 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov a Potravinovému kódexu SR.
2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a konkrétnej objednávky, ktorý je spôsobilý na užívanie na dojednaný účel. V prípade, ak sa tak nestane, má tovar vady. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať tovar so zjavnými vadami. Prípadné skryté vady alebo zjavné vady dodaného tovaru nezistené pri preberaní tovaru, kupujúci písomne oznámi predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia záručnej doby - Záručná doba stanovená výrobcom bude vyznačená na obaloch.
3. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu čerstvý tovar v prepravných. Na tovare sa nesmú vyskytovať známky odmrázania respektíve zmrazenia. Čerstvé kuchynsky opracované mäso musí byť bez cudzieho zápachu a cudzej príchute, ako aj bez mastných častí a obsahu vody. Ďalej musí byť dodané riadne vykosené, začistené, bez franforcov, krvných zrazenín a trhlín.

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad,
Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad

4. Predávajúci zaručuje, že ním dodaný tovar bude mať požadovanú akosť po celú dobu minimálnej trvanlivosti platnej pre jednotlivé druhy tovarov, ktorá je dĺžkou záručnej doby poskytovanej výrobcom.
5. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar, ktorý v čase dodania nemá uplynutú viac ako jednu tretinu z doby spotreby a počas stanovenej expiračnej doby bude mať vlastnosti stanovené kvalitatívnymi parametrami.
6. Kupujúci je povinný pri prevzatí tovaru vykonať kontrolu množstva a akosti tovaru a vady zjavne zistené, je povinný reklamovať ihneď. Ak kupujúci zistí zjavné vady pri dodaní tovaru vrátane väd súvisiacich s kvalitou tovaru, má právo ho odmietnuť t.j. neprevziať, a to v takom množstve a rozsahu, na aké sa táto vada vzťahuje, tým, že si voči predávajúcemu uplatní reklamáciu ihneď i s odôvodnením. Kupujúci má nárok na dodanie chýbajúcej časti alebo chýbajúceho množstva alebo nárok na dodanie náhradného tovaru, t.j. predávajúci je povinný najneskôr do 30 minút od uplatnenia reklamácie kupujúcim, dodať reklamované množstvo, pričom nárok na náhradu škody ostáva kupujúcemu zachovaný.
7. Predávajúci je povinný vysporiadať reklamáciu väd zjavných a väd akosti ihneď. Reklamáciu skrytých väd tovaru je predávajúci povinný vysporiadať do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie.
8. Predávajúci je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií najneskôr do 3 dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, znamená to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
9. V ostatných prípadoch, neupravených touto zmluvou, sa budú zmluvné strany riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady tovaru.

Článok č. X.

Sankcie

1. Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom termíne, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 30, Eur za každé jedno porušenie. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo na užívanie tovaru, alebo iných dokladov, ktoré je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu podľa zmluvy.
2. V prípade omeškania kupujúceho s uhradením faktúry, je predávajúci oprávnený účtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom termíne, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu nárok na úhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu vznikli neplnením zmluvnej povinnosti zo strany predávajúceho. Všetky preukázateľné náklady, ktoré kupujúcemu vzniknú a bude si uplatňovať právo odpočítavať ich od fakturovanej čiastky za dodaný tovar písomne uvedie a predávajúcemu doručí, vrátane odôvodnenia a špecifikácie uplatňovanej finančnej čiastky.
4. Kupujúci je oprávnený započítavať si svoju pohľadávku voči predávajúcemu na zmluvnú pokutu, náhradu škody, ušlý zisk a na preukázateľné náklady proti pohľadávke predávajúceho na uhradenie kúpnej ceny. V prípade, ak nie je možné alebo sa neuplatní vzájomné započítanie alebo do faktúrovanie zo strany predávajúceho, zmluvnú pokutu, úrok z omeškania, preukázateľné

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad,
Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad

náklady alebo ušlý zisk zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane v lehote 30 dní odo dňa jej písomného uplatnenia.

5. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje predávajúceho povinnosti dodať tovar alebo doklady podľa zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností.
7. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu omeškaním predávajúceho vznikla.
8. Zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Pre účely tejto zmluvy sa škodou rozumejú aj náklady kupujúceho na zabezpečenie rovnakého alebo porovnateľného tovaru u iného predávajúceho v prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru alebo odstránením väd tovaru, pokiaľ toto omeškanie ohrozuje činnosť kupujúceho.
9. Kupujúci nepripúšťa obmedzenie výšky úhrad zmluvných pokút a trvá na stanovenej výške zmluvných pokút za celé obdobie porušovania povinností predávajúcim, pričom predávajúci s týmto súhlasí.

Článok č. XI.

Doba platnosti a skončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 10 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti v súlade s odsekom 2 tohto článku zmluvy, najneskôr však 01.03.2023.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v CRZ v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Strany sa dohodli za podstatné porušenie povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
4. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak predávajúci vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz alebo povolené vyrovnanie, bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok alebo na povolenie vyrovnania ako aj vtedy, ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov predávajúceho v zmysle tejto zmluvy je vážne ohrozené a kupujúci zistí, že jeho Osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu predmetu zmluvy v zmysle Potravinového kódexu SR stratilo platnosť.
5. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy a nároku na zmluvnú pokutu.

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

Základná škola s materskou školou, Komenského ulica 587/15, Poprad,
Komenského ulica 587/15, 058 01 Poprad

1. Otázky a vzt'ahy, ktoré nie sú touto zmluvou osobitne upravené, sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku zmluvy.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jedno je určené pre predávajúceho a jedno pre kupujúceho.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je
Príloha č. 1: Zoznam tovaru **Mäso a mäsové výrobky**
Príloha č. 2 : **Úradne overené rozhodnutie o schválení prevádzkarne ako bitúnok** vydané Štátnou veterinárnou a potravinovou správou SR alebo **Úradne overené rozhodnutie o schválení prevádzkarne ako bitúnok** vydané Štátnou veterinárnou a potravinovou správou SR výrobcu, od ktorého bude dodávať obstarávané mäso.
Príloha č. 3 Platné osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o **hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín** v zmysle potravinového kódexu SR. V prípade, ak dodávka tovaru sa bude vykonávať na základe **zmluvného vzťahu s dopravcom**, uchádzač predloží uzavretú zmluvu s dopravcom a potvrdenie hygienickej spôsobilosti na motorové vozidlá, ktoré sú spôsobilé na prepravu predmetu zákazky. Z predložených potvrdení musí byť zrejmé, že prevádzka uchádzača spĺňa všetky príslušné hygienické požiadavky podľa osobitných predpisov na skladovanie, manipuláciu a dopravu potravín rastlinného a živočíšneho pôvodu a ich uvádzanie na trh v Slovenskej republike, resp. uvádzanie na trh a vývoz do členských štátov Európskej únie.
5. Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, bola uzatvorená podľa ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni za jednostranne nevýhodných podmienok, s jej obsahom bez výhrad súhlasia a na znak súhlasu ju podpisujú.

Poprad, dňa 14.3.2023

V Spišskej Teplici, dňa 13.3.2023

Základná škola s materskou školou

MÄSO-TATRY s.r.o.

Oslahoditeľov 455, Spišská Teplica

Špecifikácia predmetu zákazky
Predmet zákazky "Potraviny" na obdobie od 1.3.2023 - 31.12.2023

Špecifikácia predmetu zákazky "Potraviny"		Množstvo na 1 rok				
3.	Hovädzie mäso čerstvé, bravčové mäso čerstvé, hydina čerstvá a mäsové výrobky	Merná jed.	Množstvo	Jedn.cena v € bez DPH	Spolu cena v € bez DPH	Spolu cena v € s DPH
1	Kuracie prsia chladené bez kože a kosti 100% mäso	kg	547,40	5,830	3 191,34	3 510,48
2	Bravčová krkovička, čerstvé chladené mäso bez kože a kosti, bledoružovej farby	kg	475,00	5,730	2 721,75	2 993,93
3	Bravčové plece, čerstvé chladené mäso bez kože a kosti, bledoružovej farby	kg	402,60	4,750	1 912,35	2 103,59
4	Bravčové kare, čerstvé chladené mäso bez kože a kosti, bledoružovej farby	kg	330,20	5,240	1 730,25	1 903,27
5	Bravčové stehno, čerstvé chladené mäso bez kože a kosti, bledoružovej farby	kg	257,80	4,870	1 255,49	1 381,03
6	Hovädzie zadné z býka, chladené bez kože a kosti, bledočervenej farby	kg	185,40	8,950	1 659,33	1 825,26
7	Spišské párky, mäkké výrobky, tepelne opracované, min. podiela mäsa 70%	kg	45,10	6,610	298,11	357,73
8	Šunková saláma,mäkké výrobky, tepelne opracované	kg	207,90	6,080	1 264,03	1 516,84
9	Slanina Oravská, tepelne opracovaná	kg	11,60	7,960	92,34	110,80
10	Slanina s kožou, tepelne opracovaná	kg	162,20	5,830	945,63	1 134,75
11	Slanina bez kože výberová, tepelne opracovaná	kg	5,70	6,210	35,40	42,48
12	Šunka dusená bravčová s obsahom mäsa min. 90%	kg	85,60	6,120	523,87	628,65
13	Klobása údená, tepelne opracovaná	kg	35,10	6,790	238,33	285,99
14	Bravčová pečeň, opracovaná, bez šliach	kg	8,90	1,580	14,06	16,87
15	Oškvarky, tepelne opracované	kg	2,90	5,490	15,92	19,11
	Spolu		2 763,40		15 898,19	19 077,83

TSU - P018³DOPRAVNÝ A PREPRAVNÝ PROSTRIEDOK / EQUIPMENT¹

IZOTERMICKÝ	CHLADIACI	MECHANICKY CHLADIACI	VYHRIEVACÍ	VIACTEPLOTNÝ
INSULATED	REFRIGERATED	MECHANICALLY REFRIGERATED	HEATED	MULTI- ⁴ TEMPERATURE

CERTIFIKÁT / CERTIFICATE⁵ ATP 5251*15

Vydané podľa dohody o medzinárodných prepravách skaziteľných potravín a o špecializovaných prostriedkoch určených na tieto prepravy (ATP) / Issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP)

1. Vydávajúci orgán / Issuing authority: Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p., Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany, Slovak Republic

2. Prepravný prostriedok / Equipment: ⁶ Dodávkový automobil / Van CITROEN JUMPY

3. EČV / Registration number: ⁸ VIN / Vehicle identification number: ⁸ VF7XUAHZ8FZ054779

Pridelená (kým) / allotted by: MDPT SR / AUTOMOBILES CITROEN, France

Izotermická skriňa / Insulated box: ¹⁵ Izotermická; VIA 15 24; 11/2015

4. Vlastník alebo prevádzkovateľ / MÄSO-TATRY s.r.o., Mieru 184/170, 059 21 Svit, Slovak Republic
Owner or operated by:

5. Meno žiadateľa / Submitted by: PROCAR, a.s., Demänovská 800, 031 01 Liptovský Mikuláš, Slovak Republic

6. Schválený ako prepravný prostriedok / Is approved as: ⁷ FNA-X

6.1 s jedným alebo viacerými tepelnými zariadeniami, ktoré je (sú) / with one or more thermal appliances which is (are): ¹

6.1.1 samostatným / independent; ⁸

6.1.2 nesamostatným / not independent; ⁸ CARRIER; VIENTO 200; R 404A; motorom automobilu (vehicle engine)

6.1.3 snímateľným / removable;

6.1.4 nesnímateľným / not removable.

7. Podklad pre vydanie certifikátu / Basis of issue of certificate.

7.1 Tento certifikát bol vydaný na základe / This certificate is issued on the basis of: ¹

7.1.1 skúšok dopravného alebo prepravného prostriedku / tests of the equipment;

7.1.2 zhodnosť s referenčnou vzorkou / conformity with a reference equipment;

7.1.3 periodickej kontroly / a periodic inspection.

7.2 Špecifikovanie / Specify:

7.2.1 názov skúšobnej stanice / the testing station: Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p. - (SK) / CEMAFROID Antony - (F)

7.2.2 druh skúšky / the nature of the tests: ⁹ Dohoda ATP Ženeva, príloha 1, dodatok 2 ods. 2.1, ods.2.3.2, ods. 4

7.2.3 číslo (čísla) protokolu o skúške / the number(s) of the report(s): 101700186/2010 / M621

7.2.4 Hodnota súčiniteľa K / The K coefficient: 0,676 W/m² K

7.2.5 užitočný chladiaci výkon pri vonkajšej teplote 30 °C a vnútornej teplote pri / the effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30 °C and an inside temperature of: ¹⁰

	Nominal capacity	Evap. 1	Evap. 2	Evap. 3
0 °C	2000 W	W	W	W
-10 °C	W	W	W	W
-20 °C	1025 W	W	W	W

7.3 Počet otvorov a špeciálna výbava / Number of openings and special equipments: 3

7.3.1 Počet dverí / Number of doors: 3 zadných dverí / rear doors: 2

bočných dverí / side doors: 1

7.3.2 Počet vetracích otvorov / Number of vents:

7.3.3 Hákov na mäso / Hanging meat equipment:

7.4 Iné / Others:

8. Teno certifikát platí do / This certificate is valid until:

11/2024

8.1 Za podmienky že / Provided that:

8.1.1 Izotermická skriňa i tepelné zariadenie, pokiaľ je zabudované, sú udržiavané v dobrom stave a / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition; and

8.1.2 Na tepelnom zariadení nie je prevedená žiadna podstatná úprava / No material alternation is made to the thermal appliances;

9. Vypracované (kým) / Done by: Mária BÚCOROVÁ

Skúšobný technik

Technician

10. Dátum / Date of issue on: 2015/11/13

Originál / Original document ¹³

Zodpovedný za ATP / Responsible for the ATP ¹⁴
Ing. Dušan LETKO

¹ Nie je povinné / Not mandatory

REGIONÁLNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA POPRAD
Partizánska 83, 058 01 Poprad

Č. k.: 812/13

V Poprade, dňa 04.06.2013

ROZHODNUTIE

Regionálna veterinárna a potravinová správa Poprad príslušná podľa § 8 ods. 3 písm. h) a § 41 ods. 2 a ods. 7 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2007 Z. z.“) a v súlade s § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov **rozhodla takto:**

prevádzkovateľovi potravinárskeho podniku: Poľnohospodárske družstvo podielníkov v Spišskej Teplici so sídlom Lesná 457, 059 34 Spišská Teplica, miesto podnikania Poľnohospodárske družstvo podielníkov v Spišskej Teplici, Lesná 457, 059 34 Spišská Teplica

IČO: 00 199 834

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

I. schvaľuje

prevádzkareň: Poľnohospodárske družstvo podielníkov v Spišskej Teplici, Lesná 457, 059 34 Spišská Teplica

1. na vykonávanie týchto činností:

- zabíjanie domácich kopytníkov a to hovädzieho dobytku a ošípaných
- rozrábanie čerstvého mäsa domácich kopytníkov a to hovädzieho mäsa a bravčového mäsa
- uvádzanie čerstvého mäsa domácich kopytníkov na trh v Slovenskej republike a v ostatných členských štátoch Európskej únie

2. určuje túto maximálnu limitovanú výrobnú kapacitu prevádzkarne pre činnosť/ti

podľa bodu 1.: *(presne uviesť počty a DJ - podľa údajov v žiadosti prevádzkovateľa potravinárskeho podniku a výsledkov osobitnej kontroly na mieste /bitúnok môže zabíť max. 30 DJ/týždeň, rozrábkareň vyrobiť max. 5 t vykosteného mäsa, alebo zodpovedajúce množstvo mäsa s kosťou)*

Zabíjanie:

Hovädzí dobytok ks 10 - 12 za týždeň - spolu DJ 10 za týždeň,

Ošípané ks 20 za týždeň - spolu DJ 6 za týždeň,

Spolu zabíjaných domácich kopytníkov 16 DJ za týždeň;

Rozrábanie 5 ton vykosteného hovädzieho a bravčového mäsa alebo ekvivalentné množstvo tohto mäsa s kosťou týždenne.

II. povoľuje v prevádzkarni uvedenej v bode I. výrokovej časti výnimky

zo štrukturálnych požiadaviek podľa § 4 ods. 1 písm. a) body: 2, 3, 4, 5, 6, 7, písm. b) body: 1, 2, 3, ods. 2 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 359/2011 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na niektoré potravinárske prevádzkarne a na malé množstvá (ďalej len „nariadenie vlády č. 359/2011 Z.z.“) za dodržania ďalej uvedených podmienok

(1) a) bitúnok podľa bodu I. výrokovej časti nemusí mať

2. samostatné uzamykateľné zariadenia pre choré alebo podozrivé zvieratá, ak všetky zvieratá pochádzajú z farmy Poľnohospodárske družstvo podielníkov v Spišskej Teplici, ktorej vlastníkom je prevádzkovateľ bitútku,
3. samostatné miestnosti alebo priestor na zabíjanie a jatočné opracovanie jednotlivých druhov zvierat, ak sa tieto činnosti vykonávajú časovo oddelene podľa vypracovaného plánu SHP a HACCP prevádzkovateľa bitútku,
4. samostatné miestnosti na vyprázdňovanie a čistenie žalúdkov a čriev, ak sa tieto operácie vykonávajú časovo oddelene od ostatných operácií podľa vypracovaného plánu SHP a HACCP prevádzkovateľa bitútku, tak, aby sa zabránilo kontaminácii mäsa,
5. samostatné linky na zabíjanie a jatočné opracovanie jednotlivých druhov zvierat, ak sa tieto operácie vykonávajú časovo oddelene podľa vypracovaného plánu SHP a HACCP prevádzkovateľa bitútku,
6. samostatné miesta s vhodným zariadením na čistenie, umývanie a dezinfekciu prostriedkov na dopravu zvierat, ak sú zvieratá prepravované na bitúnok priamo z chovu chovateľom Poľnohospodárske družstvo podielníkov v Spišskej Teplici
7. šatne s hygienickou slučkou, ak je v budove bitútku mimo prevádzkových priestorov dostatočný počet skriniek na osobný a pracovný odev, ktoré sú usporiadané tak, že sa chránia čisté časti budovy pred kontamináciou a záchody sa neotvárajú priamo do pracovných miestností

(1) b) rozrábkareň podľa bodu I. výrokovej časti nemusí mať:

1. samostatné zariadenia na vykonávanie rozrábania rôznych druhov mäsa, ak sa tieto operácie s mäsom rozdielnych druhov vykonávajú časovo oddelene podľa vypracovaného plánu SHP a HACCP prevádzkovateľa,
2. samostatné miestnosti na oddelené skladovanie mäsa nebaleného, nechráneného a mäsa baleného a chráneného v druhom obale, ak sa ich skladovanie vykonáva časovo oddelene podľa vypracovaného plánu SHP a HACCP prevádzkovateľa,
3. šatne s hygienickou slučkou, ak je v budove bitútku mimo prevádzkových priestorov dostatočný počet skriniek na osobný a pracovný odev, ktoré sú usporiadané tak, že sa chránia čisté časti budovy pred kontamináciou a záchody sa neotvárajú priamo do pracovných miestností.

(2) Potravinárska prevádzkareň s bitútkom, podľa bodu I. výrokovej časti, v ktorej sa

rozrába týždenne najviac 5 t mäsa, ktoré pochádza výlučne z vlastnej produkcie bitútku, nemusí mať samostatnú miestnosť na rozrábanie mäsa, ak sa príslušné činnosti zabíjania a jatočného opracovania v miestnosti na zabíjanie zvierat vykonávajú v inom čase ako

rozcuchávanie mäsa a vykonávajú sa opatrenia na zabránenie kontaminácii mäsa podľa vypracovaného plánu SHP a HACCP prevádzkovateľa.

Odôvodnenie

Na základe žiadosti prevádzkovateľa potravinárskeho podniku Poľnohospodárske družstvo podieľníkov v Spišskej Teplici zo dňa 24.07.2012 vydala dňa 20.08.2012 RVPS Poprad, po osobitnej kontrole rozhodnutie s č. konania: 1533/12, ktorým podmienene schválila na tri mesiace odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia prevádzkareň uvedenú vo výrokovej časti rozhodnutia na vykonávanie týchto činností:

- zabíjanie domácich kopytníkov a to hovädzieho dobytku a ošípaných
- rozpracúvanie čerstvého mäsa domácich kopytníkov a to hovädzieho mäsa a bravčového mäsa
- uvádzanie čerstvého mäsa domácich kopytníkov na trh v Slovenskej republike a v ostatných členských štátoch Európskej únie, pretože prevádzkovateľ potravinárskeho podniku pri osobitnej kontrole na mieste preukázal, že prevádzkareň: Poľnohospodárske družstvo podieľníkov v Spišskej Teplici spĺňa všetky všeobecné požiadavky na infraštruktúru, vybavenie a zariadenia pre vykonávanie príslušných činností podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 13/zv. 34) a tiež všetky príslušné osobitné hygienické požiadavky na infraštruktúru, vybavenie a zariadenia pre vykonávanie príslušných činností podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 3/zv. 45) v platnom znení okrem štrukturálnych požiadaviek uvedených v bode II. výroku tohto rozhodnutia, pre ktoré žiadateľ prevádzkovateľ o výnimky podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 359/2011 Z.z.

Pri nasledujúcej osobitnej kontrole RVPS Poprad vykonanej podľa § 41 ods. 9 zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov dňa 21.01.2013 do troch mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia o podmienenej schválení bolo rozhodnutím vydané aj predĺženie platnosti rozhodnutia o podmienenej schválení a ďalšia nasledujúca kontrola preukázala splnenie všetkých požiadaviek od právoplatnosti vyššie uvedeného rozhodnutia o podmienenej schválení, o ktorej bol spísaný Úradný záznam č. PP/2013/MR, JO, BR/006 zo dňa 30.01.2013, a ďalšia nasledujúca kontrola preukázala splnenie všetkých požiadaviek, prevádzkovateľ preukázal Regionálnej veterinárnej a potravinovej správe Poprad, že prevádzkareň už spĺňa aj všetky ostatné príslušné hygienické požiadavky podľa nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 a č. 852/2004, ako aj iné príslušné požiadavky potravinového práva podľa článkov 17 až 19 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady potravinového práva, zriaďuje sa Európsky orgán pre bezpečnosť potravín a ktorým sa ustanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 15/zv. 6) v platnom znení. Prevádzkovateľ pri tejto kontrole taktiež preukázal vedenie dokumentácie, zavedenie a dodržiavanie opatrení a podmienok na zabezpečenie hygieny výroby v súvislosti s povolenými štrukturálnymi výnimkami uvedenými v bode II. výroku tohto rozhodnutia.

Na základe vyššie uvedeného správny orgán rozhodol v súlade s § 41 ods. 9 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a článkom 31 ods. 2 písm. c) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap.

3/zv. 45) v platnom znení tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia a prevádzkareň plne schvaľuje bez podmienok a bez časového obmedzenia.

Na základe vyššie uvedeného správny orgán rozhodol v súlade s § 41 ods. 9 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a článkom 31 ods. 2 písm. c) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 3/zv. 45) v platnom znení tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia a prevádzkareň plne schvaľuje bez podmienok a bez časového obmedzenia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu nie je možné sa podľa § 41 ods. 11 prvá veta zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov odvolať. Účinky právoplatného rozhodnutia nastávajú dňom doručenia tohto rozhodnutia o schválení. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.



riadiťel regionálnej veterinárnej a potravinovej správy
regionálny veterinárny lekár

Doručuje sa: Poľnohospodárske družstvo podieľníkov v Spišskej Teplici so sídlom Lesná 457,
059 34 Spišská Teplica

Na vedomie: Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky
Botanická 17
842 13 Bratislava

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky
Botanická 17, 842 13 Bratislava

Č. k.: 5877/2003 - 420

Bratislava 30.03.2004

Oznámenie

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky po právoplatnosti rozhodnutia o schválení prevádzkarne, ktoré vydala dňa 30.03.2004 pod č. k.: 6421/2003 - 420 o z n a m u j e podľa § 37 ods. 10 zákona č. 488/2002 Z.z. podnikateľovi: Jozef Soroka – SORBEL, Beloveža 226, 086 14 Hažlín

- a) pridelenie úradného veterinárneho kontrolného čísla: 7121 v kombinácii so skratkou SK alebo s názvom SLOVENSKÁ REPUBLIKA

prevádzkarní s priemyselnou kapacitou: Jozef Soroka – SORBEL, bitúnok Stročín 125, 089 01 Svidník

pre tieto činnosti:

- zabíjanie jatočného hovädzieho dobytku a ošipných, skladovanie mäsa- hovädzích štvrtí a bravčových polovic, pre jeho uvádzanie na trh a na jeho vývoz do členských štátov Európskej únie,

- b) zapísanie prevádzkarne uvedenej v písmene a) do príslušného zoznamu povolených prevádzkarní podľa § 37 ods.11 zákona č. 488/2002 Z.z. a § 10 ods.1 písm. b) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 281/2003 Z.z., o požiadavkách v záujme ochrany zdravia ľudí pri produkcii a uvádzaní čerstvého mäsa na trh.

Prevádzkareň Jozef Soroka – SORBEL bitúnok Stročín 125, 089 01 Svidník je oprávnená používať pridelené úradné veterinárne kontrolné číslo pre zabíjanie jatočného hovädzieho dobytku a ošipných, skladovanie mäsa- hovädzích štvrtí a bravčových polovic pre jeho uvádzanie na trh a na jeho vývoz do členských štátov Európskej únie,



Doručuje sa:

Jozef Soroka – SORBEL, Beloveža 226, 086 14 Hažlín

Na vedomie:

RVPS Svidník

KVPS Prešov

Regionálna veterinárna a potravinová správa Poprad
Partizánska 83, 058 01 Poprad

Č.spisu:1809/21
Č. záznamu:
PP/2021/BR/12
MT

V Poprade, dňa 27.8.2021

Rozhodnutie

Regionálna veterinárna a potravinová správa Poprad (ďalej len „RVPS Poprad“) príslušná podľa § 8 ods. 3 písm. h) bod 1. zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov v spojení s článkom 41 Vykonávacieho Nariadenia Komisie (EÚ) 2021/605 v platnom znení a podľa § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov

SCHVAĽUJE

Prevádzkovateľovi potravinárskeho podniku: MÄSO – TATRY s.r.o.

so sídlom: Ul.Osloboditeľov 455, 059 34 Spišská Teplica

miesto podnikania: **MÄSO – TATRY s.r.o.**, Ul. Osloboditeľov 455, 059 34 Spišská Teplica
IČO: 31 723 217

Prevádzkareň: **MÄSO – TATRY s.r.o.**, Ul. Osloboditeľov 455, 059 34 Spišská Teplica
s prideleným schvaľovacím číslom: 7064

na vykonávanie týchto činností podľa článku 41 Vykonávacieho Nariadenia Komisie (EÚ) 2021/605 v platnom znení:

- a) Rozrábanie a vykosťovanie čerstvého bravčového mäsa , chladiarenské skladovanie čerstvého bravčového mäsa
- b) Výroba chladeného bravčového mletého mäsa a mäsových prípravkov (z bravčového mäsa), balenie chladeného mletého mäsa a mäsových prípravkov do priameho obalu a druhého obalu, chladiarenské skladovanie mletého mäsa a mäsových prípravkov
- c) Spracovanie čerstvého bravčového mäsa a výroba tepelne opracovaných mäsových výrobkov – mäkké mäsové výrobky, varené mäsové výrobky, spracovanie čerstvého mäsa a výroba solených mias, balenie mäsových výrobkov do priameho obalu a druhého obalu, chladiarenské skladovanie mäkkých mäsových výrobkov, varených mäsových výrobkov a surových solených mias
- d) Spracovanie a výroba škvarených živočíšnych tukov a oškvarkov - bravčová masť a oškvarky zo surovín získaných pri rozrábaní a vykosťovaní bravčového mäsa vo vlastnej prevádzkarni, balenie bravčovej masti a oškvarkov do priameho obalu a druhého obalu, chladiarenské skladovanie bravčovej masti a oškvarkov

a u bravčového mäsa a produktov z neho u ošípaných pôvodom z reštrikčného pásma II ich uvádzanie na trh v Slovenskej republike a v ostatných členských štátoch Európskej únie
a u bravčového mäsa a produktov z neho u ošípaných pôvodom z reštrikčného pásma III ich uvádzanie na trh len v Slovenskej republike s podmienkou, že

- výroba, skladovanie a spracúvanie čerstvého bravčového mäsa a produktov z bravčového mäsa pozostávajúcich z takéhoto mäsa alebo obsahujúcich takéto mäso vhodných na odoslanie do iných členských štátov a tretích krajín v súlade s výnimkami stanovenými v článkoch 29 a 43 sa vykonáva **oddelene** od výroby, skladovania a spracúvania iných výrobkov pozostávajúcich z čerstvého bravčového mäsa alebo obsahujúcich takéto mäso a prípravkov z bravčového mäsa a výrobkov z bravčového mäsa pozostávajúcich z mäsa alebo obsahujúcich mäso získané z ošipáných pochádzajúcich alebo prichádzajúcich z chovov nachádzajúcich sa v oblastiach uvedených v prílohe I v Časti III Vykonávacieho Nariadenia Komisie (EÚ) 2021/605 v platnom znení;

Čerstvé mäso ošipáných a produkty z bravčového mäsa získané z ošipáných z oblastí uvedených v prílohe I v Časti II sa označujú zdravotnou / identifikačnou značkou **oválneho tvaru**;

Čerstvé mäso ošipáných a produkty z bravčového mäsa získané z ošipáných z oblastí uvedených v prílohe I v Časti III Vykonávacieho Nariadenia Komisie (EÚ) 2021/605 sa označujú osobitnou zdravotnou značkou **štvorcového tvaru**, ktorá bude obsahovať:

- v hornej časti názov krajiny veľkými písmenami, tzn., SLOVENSKÁ REPUBLIKA,
- v strednej časti schvaľovacie číslo,
- v dolnej časti „len pre domáci trh“;

alebo

- čerstvé takéto mäso z ošipáných bude označené buď:

a) oválnou zdravotnou pečiatkou (značkou) širokou 6,5 cm a vysokou 4,5 cm, na ktorej sa musia čitateľne uviesť tieto informácie:

- v hornej časti celý názov alebo kód ISO členského štátu veľkými písmenami, tzn., SLOVENSKÁ REPUBLIKA alebo SK,
- uprostred schvaľovacie číslo bitútku,
- v dolnej časti ES,
- dve rovné čiary pretínajúce sa v strede pečiatky takým spôsobom, aby informácie boli viditeľné,
- písmená musia byť vysoké najmenej 0,8 cm a čísla najmenej 1 cm;

alebo

b) identifikačným označením stanoveným v nariadení (ES) č. 853/2004 s dodatočným diagonálnym krížom pozostávajúcim z dvoch rovných čiar pretínajúcich sa v strede pečiatky, ktoré umožňujú, aby informácie uvedené na ňom zostali čitateľné.

Odôvodnenie

Toto rozhodnutie sa vydáva na základe žiadosti prevádzkovateľa potravinárskeho podniku: **MÄSO – TATRY s.r.o.** so sídlom: Ul. Osloboditeľov 455, 059 34 Spišská Teplica miesto podnikania: **MÄSO – TATRY s.r.o.**, Ul. Osloboditeľov 455, 059 34 Spišská Teplica IČO: 31 723 217, zo dňa 16.08.2021, ktorá bola doručená na RVPS Poprad dňa 16.08.2021 a zaevidovaná pod číslom spisu 1809/21 a číslom konania 1809/21 vo veci schválenia prevádzkarne podľa článku 41 Vykonávacieho Nariadenia Komisie (EÚ) 2021/605 v platnom znení.

Dňa **17.08.2021** vykonala RVPS Poprad v prevádzkarni: **MÄSO – TATRY s.r.o.**, Ul. Osloboditeľov 455, 059 34 Spišská Teplica osobitnú kontrolu prevádzkarne za účelom overenia, že daná prevádzkareň spĺňa požiadavku na zabezpečenie oddelených činností pri

získavaní mäsa z ošípaných pôvodom z infikovaných oblastí z reštrikčného pásma III *Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2021/605* a spätnú výsledovateľnosť bravčového mäsa a produktov z neho z ošípaných pôvodom z reštrikčných oblastí II a III, o ktorej bol spísaný úradný záznam o veterinárnej kontrole č. PP/2021/BR/12MT zo dňa 17.08.2021.

Pri tejto osobitnej kontrole prevádzkovateľ potravinárskeho podniku preukázal, že prevádzkareň spĺňa požiadavku na zabezpečenie oddelených činností pri získavaní mäsa s vykonávaním spätnej výsledovateľnosti bravčového mäsa a produktov z neho s množstevnou evidenciou a distribúciou z ošípaných pôvodom z infikovaných oblastí z reštrikčného pásma III a plán systému spätnej výsledovateľnosti pri spracovaní čerstvého bravčového mäsa a produktov z neho z ošípaných pôvodom z reštrikčných oblastí II s ich množstevnou evidenciou a distribúciou a preukázal vhodný spôsob informovania odberateľov vopred pred premiestňovaním týchto zásielok.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu nie je možné sa podľa § 41 ods. 11 prvá veta zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov odvolať. Účinky právoplatného rozhodnutia nastávajú dňom doručenia tohto rozhodnutia o schválení. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

MVDr. JUDr. Peter Žoldoš, PhD.
riaditeľ regionálnej veterinárnej a potravinovej správy
regionálny veterinárny lekár

Doručuje sa: MÄSO – TATRY s.r.o., Ul. Osloboditeľov 455, 059 34 Spišská Teplica

Na vedomie: ŠVPS SR